

ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບການສັກຢາວັກຊີນ Covid-19 (ການສັກຢາເລີມ) ຄັ້ງທີ 3 ສຳລັບຄົນຕ່າງປະເທດ (ອາຍຸ 18 ປີຂຶ້ນໄປ) ທີ່ອາໄສຢູ່ເກົາຫຼີ

ເມື່ອເວລາຜ່ານໄປ ຜົນກະທົບຂອງການສັກຢາວັກຊີນໄດ້ຫຼຸດລົງ, ດັ່ງນັ້ນ ຜົນຕະລາຍຂອງການຕິດເຊື້ອກໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນ. ເມື່ອສຳເລັດການສັກຢາວັກຊີນຄັ້ງທີ 3 (ການສັກຢາເລີມ), ຜົນກະທົບຂອງການປ້ອງກັນການຕິດເຊື້ອ ແລະ ອາການຮ້າຍແຮງຂອງ Covid-19 ສາມາດມີ ຜົນກະທົບຫຼາຍກວ່າການສັກຢາປ້ອງກັນຂັ້ນພື້ນຖານ.

ໃນເວລາບໍ່ດົນມານີ້, ໃນປັນດາກໍລະນີທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນວ່າຕິດເຊື້ອ Covid-19 ຢູ່ ເກົາຫຼີ, ອັດຕາການເຊື້ອຂອງຊາວຕ່າງປະເທດແມ່ນສູງ ຍ້ອນການສັກຢາວັກຊີນຄັ້ງທີ 3 ຂອງຊາວຕ່າງປະເທດຍັງຕໍ່າ, ສະນັ້ນ ພວກເຮົາຈຶ່ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ທ່ານໄປສັກຢາວັກຊີນຄັ້ງທີ 3 ເພື່ອຮັບ ປະກັນຊີວິດທີ່ປອດໄພໃນປະເທດເກົາຫຼີ. ຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີຂຶ້ນໄປ ທີ່ໄດ້ສັກຢາວັກຊີນຂັ້ນພື້ນຖານໃນເກົາຫຼີ ຫຼື ຢູ່ຕ່າງປະເທດສາມາດຮັບວັກຊີນ ຄັ້ງທີ 3 (ການສັກຢາເລີມ) ໄດ້ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.

○ ໄລຍະສັກຢາວັກຊີນ

- ຫຼັງຈາກການສັກຢາປ້ອງກັນຂັ້ນພື້ນຖານແລ້ວ, ທ່ານສາມາດສັກຢາວັກຊີນຄັ້ງທີ 3 ຫຼັງຈາກ 3 ເດືອນ (90 ມື້). ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນ Janssen ສາມາດໄດ້ຮັບວັກຊີນຄັ້ງທີ 2 (ການສັກຢາເລີມ) ຫຼັງຈາກ 2 ເດືອນຜ່ານໄປ (60 ມື້).

* ການສັກຢາປ້ອງກັນພື້ນຖານ: ການສັກຢາຄັ້ງທີສອງໃນກໍລະນີຂອງ

Pfizer-Moderna-AstraZeneca, ການສັກຢາຄັ້ງດຽວໃນກໍລະນີຂອງ Janssen.

- ຖ້າທ່ານບໍ່ໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນຄັ້ງທີ 3 ພາຍໃນ 6 ເດືອນຫຼັງຈາກສຳເລັດການສັກຢາວັກຊີນຂັ້ນພື້ນຖານ, ທ່ານຈະສູນເສຍຜົນກະທົບຂອງ ການຜ່ານການສັກຢາວັກຊີນ. ຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ຫົນທົນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນຄັ້ງທີ 3, ຜົນກະທົບຂອງການຜ່ານຈະຖືກພົ້ນຜ່ານ.

○ ປະເພດຢາວັກຊີນ ແລະ ສະຖານທີ່ສັກຢາ

- ປະຈຸບັນ, ການສັກຢາວັກຊີນຄັ້ງທີ 3 ແມ່ນກຳລັງປະຕິບັດດ້ວຍຢາວັກຊີນ mRNA (Pfizer, Modern, ໃນຈຳນວນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບວັກຊີນ Janssen, ຖ້າທ່ານຕ້ອງການສັກຢາວັກຊີນຄັ້ງທີ 2 (ການສັກຢາເລີມ) ດ້ວຍຢາວັກຊີນ Janssen,

ກະລຸນາສອບຖາມກັບສູນສາທາລະນະສຸກທີ່ໃກ້ທີ່ສຸດ.

- ໂດຍບໍ່ຄ່ານຶ່ງເຖິງການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນຈາກສະຖາບັນການແພດ ຫຼື ສູນສຸຂະພາບສາທາລະນະ ທີ່ສະໜອງການສັກຢາວັກຊີນ Covid-19.

○ ວິທີການຈອງ

① ຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ສຳເລັດການສັກຢາວັກຊີນຂັ້ນພື້ນຖານໃນເກົາຫຼີ

1) ເອກະສານຄົນຕ່າງປະເທດ: ຄືກັນກັບການສັກຢາວັກຊີນຂັ້ນພື້ນຖານ, ທ່ານສາມາດຈອງການສັກຢາວັກຊີນອອນລາຍ ຫຼື ທາງໂທລະສັບ.

* ການຈອງອອນລາຍ: ເຊື່ອມຕໍ່ກັບລະບົບການຈອງການສັກຢາວັກຊີນ Covid-19 (<https://ncvr.kdca.go.kr>) ແລະ

ເຮັດການຈອງຫຼັງຈາກ ການກວດສອບລະຫັດປະຈຳຕົວ ID.

** ການຈອງໂທລະສັບ: ຕິດຕໍ່ສູນຄວບຄຸມ ແລະ ປ້ອງກັນພະຍາດເກົາຫຼີ (Korea Disease Control and Prevention Agency)

(☎1339) ຫຼື ໂທຫາເບີໂທລະສັບທີ່ປຶກສາການຈອງຂອງແຕ່ລະທ້ອງຖິ່ນ (ເຊື່ອມຕໍ່ຫາ <https://ncv.kdca.go.kr> → Check

ການຈອງໂທລະສັບການສັກຢາວັກຊີນ Covid-19 ໃນປະຈຸບັນ)

2) ຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ບໍ່ມີເອກະສານ (ລວມທັງຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ເຂົ້າຝັກຢ່າງຜິດກົດໝາຍ):

ໂດຍໃຊ້ໝາຍເລກຄວບຄຸມຊົ່ວຄາວທີ່ເຈົ້າໄດ້ຮັບຈາກ ສູນສາທາລະນະສຸກ ເມື່ອເຈົ້າໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນຂັ້ນພື້ນຖານແລ້ວ, ທ່ານສາມາດຈອງຜ່ານທາງໂທລະສັບ ຫຼື ໄປຢ້ຽມຢາມອົງການການສັກຢາວັກຊີນ (ສະຖາບັນການແພດ ຫຼື ສູນສຸຂະພາບສາທາລະນະ).

② ຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ສຳເລັດການສັກຢາວັກຊີນຂັ້ນພື້ນຖານຢູ່ຕ່າງປະເທດ (ລວມທັງຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ຝັກຢູ່ໃນເກົາຫຼີສິ້ນກວ່າ 90 ມື້)



- ໄປຢ້ຽມຢາມສູນສຸຂະພາບສາທາລະນະທີ່ໃກ້ທີ່ສຸດພ້ອມກັບປັດປະຈຳຕົວຂອງທ່ານ, ຮັບເອົາເລກຄວບຄຸມຊົ່ວຄາວ, ລົງທະບຽນປັນທຶກການສັກຢາວັກຊີນ ຢູ່ຕ່າງປະເທດຂອງພວກເຮົາ ແລະ ຈອງຜ່ານທາງໂທລະສັບ ຫຼື ໄປຢ້ຽມຢາມອົງການການສັກຢາວັກຊີນ (ສະຖາບັນການແພດ ຫຼື ສູນສາທາລະນະ) ເພື່ອເຮັດການຈອງ.

* ຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ມີເອກະສານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບເລກຄວບຄຸມຊົ່ວຄາວ.

※ ການອ້າງອີງ

- ຂໍ້​ມູນ​ທີ່​ກ່ຽວ​ຂ້ອງ​ກັບ​ປັດ​ປະ​ຈຳ​ຕົວ​ຂອງ​ທ່ານ​ຈະ​ຖືກ​ໃຊ້​ເພື່ອ​ຈຸດ​ປະ​ສົງ​ຂອງ​ການ​ສັກ​ຢາ​ວັກ​ຊີນ​ເທົ່າ​ນັ້ນ ແລະ ການ​ຝັກ​ເຊົາ​ທີ່​ຜິດ​ກົດ​ໝາຍ ຂອງ​ທ່ານ​ຈະ​ບໍ່​ຖືກ​ແຈ້ງ​ໃຫ້​ບໍລິ​ການ​ຄົນ​ເຂົາ​ເມືອງ​ຂອງ​ເກົາຫຼີ ພາຍ​ໃຕ້​ການ​ຍົກ​ເວັ້ນ​ຄວາມ​ຮັບ​ຜິດ​ຊອບ​ຂອງ​ການ​ແຈ້ງ​ເຕືອນ.

- ສໍາ​ລັບ​ລາຍ​ລະ​ອຽດ​ເພີ່ມ​ເຕີມ, ກະ​ລຸນາ​ເບິ່ງ​ທີ່​ໜ້າ​ຫຼັກ​ຂອງ​ການ​ສັກ​ຢາ​ວັກ​ຊີນ Covid-19 ຂອງ​ອົງ​ການ​ຄວບ​ຄຸມ ແລະ ປ້ອງ​ກັນ​ພະ​ຍາດ​ເກົາຫຼີ (KDCA) (<https://ncv.kdca.go.kr>).

 ກະ​ຊວງ​ຄວາມ​ສະ​ເໝີ​ພາບ​ຍິງ-ຊາຍ ແລະ ຄອບ​ຄົວ  ອົງ​ການ​ຄວບ​ຄຸມ ແລະ ປ້ອງ​ກັນ​ພະ​ຍາດ​ເກົາຫຼີ

<ການ​ແປ​ນີ​ແມ່ນ​ເຮັດ​ໂດຍ ສູນ​ໂທ Danuri ໂທ​ລະ​ສັບ: 1577-1366